

Слоні́мскі край



2020, № 9(55). Жнівень

Калі ўпершыню загучаў паланэз з пажарнай вежы ў Слоніме?

Прынята лічыць, што ўвесь міжваенны час, ледзь не з 1920 года, з пажарнай вежы ў Слоніме двойчы за дзень (а 8-й і 20-й гадзінах) гучала мелодыя паланэза Міхала Клеафаса Агінскага “Развітанне з Радзімай”.[1] У савецкія часы традыцыя спынілася, яе аднавілі 23 траўня 2015 года. Паланэз стаў гучаць штодня а 12-й гадзіне. Толькі ўжо не з каланчы (былой стайні, вежа якой не захавалася, цяпер там склад), а з былой воданепарнай вежы, якую памылкова называлі “гарадской пажарнай каланчой”. [2] Цяпер ён гучыць праз сістэму апавяшчэння грамадзянскай абароны, усталяванай на будынку былога камбіната бытавога абслугоўвання (ук-



лючаецца аўтаматычна ўжо выконваў на музычным не са Слоніма, а з Гродна)[3]. інструменце на вежы адзін з А ў міжваенны час мелодыю

Працяг на ст. 2

“Другія саветы”

У кнізе даследчыка Аляксандра Татаранкі пра пасляваенную Заходнюю Беларусь* у дадатку змешчаны сотні архіўных дакументаў. Сярод іх — рассакрэчаныя дакументы Баранавіцкага аблвыканкама. Яны ілюструюць падзеі ў другой палове 1940-х — у пачатку 1950-х гадоў, у тым ліку і на Слонімшчыне. На жаль, не ўсе дакументы дазваляюць прасачыць гісторыі цалкам. Тым не менш, яны ярка характарызуюць сітуацыю, калі на заходнебеларускіх землях устанаўлівалася савецкая ўлада, а значная частка насельніцтва супраціўлялася — пасіўна ці



актыўна. Татаранка, дарэчы, высновы фактамі. Згадаем пра некаторыя падзеям і падмацоўвае свае

Працяг на ст. 3

Калі ўпершыню загучаў паланэз з пажарнай вежы ў Слоніме?

пажарных.

Удалося высветліць, што насамрэч мелодыя паланэза загучала з каланчы толькі ў пачатку 1930-х гадоў. У ліпені 1930-га газета “Навагрудскае жыццё” пісала, што “ад пэўнага часу” слоні́мскія пажарныя пачалі выконваць з пажарнай вежы мелодыю — а 8-й і 20-й гадзінах. Але гэта быў хейнал марыяцкі ці кракаўскі[4] — музычны сімвал Кракава, які гучыць штогадзіну з вежы Марыяцкага касцёла ў згаданым польскім горадзе. Аўтар зацёмкі падкрэсліваў, што і выкананне не зусім дакладнае, ды і не мае гэтая мелодыя ніякага дачынення да нашага горада. Таму ён прапанаваў пажарным ужываць мелодыю з паланэза Агінскага, “напісанага ў Слоніме”. І ён мог бы стаць такой жа традыцыяй, як і хейнал у Кракаве. Праўда, аўтар памылкова лічыў, што напісаў паланэз слоні́мскі стараста Міхал Казі́мір Агінскі. Насамрэч, яго аўтар — Міхал Клеафас Агінскі (пляменнік). Ён бываў у Слоніме ў свайго дзядзькі, доўга тут жыў. Але прынята лічыць, што паланэз быў напісаны ў Залессі на Смаргоншчыне ў 1794-м.

Дык хто быў аўтарам згаданай зацёмкі і прапановы, каб з вежы ў Слоніме гучала мелодыя паланэза “Развітанне з Радзімай”? Найхутчэй мясцовы краязнаўца і журналіст Віктар Клі́мкевіч. Яго пачулі. Кіраўніцтва пажарнай варты падтрымала прапанову аб стварэнні “слоні́мскага хейнала”, але наракала на адсутнасць нот паланэза. Тады “Навагрудскае жыццё” заклікала чытачоў дапамагчы ў гэтай справе.[5]

Гэта быў верасень 1930 года.

Мы можам смела сцвярджаць, што да таго часу мелодыя паланэза не гучала з вежы ў Слоніме.

Праз два гады гісторык Валер’ян Харкевіч пісаў у газеце “Навагрудскі кур’ер”, што “з нядаўняга часу” з пажарнай вежы ў Слоніме загучаў “прыгожы хейнал, які з’яўляецца адпаведна прыстасаваным фрагментам з паланэза Агінскага”. Сцвярджалася, што гучаў ён а 5-й раніцы і а 20-й гадзіне.[6] Магчыма, што згадка пра 5-ю гадзіну, а не пра 8-ю — памылка аўтара, чалавека немясцовага, ці набору ў друкарні. Але варта правесці ў іншых крыніцах.

Такім чынам, у пачатку восені 1932-га паланэз ужо гучаў. Дакладнай даты, калі гэта адбылося ўпершыню, пакуль не маем. Але ў новых публікацыях, сюжэтах на тэму ўжо варта рабіць карэкціроўку: традыцыя была запачаткавана не ў пачатку 1920-х гадоў, а ў пачатку 1930-х. Прыемна, што гэта найхутчэй была прапанова слоні́мскага краязнаўцы.

●Сяргей Ёрш

[1] Алько А. Спустя 80 лет в Слониме вновь зазвучал полонез Огинского // Газета Слоні́мская, 2015, №23, 3 чэрвеня; Відэа Юрыя Булыкі “У гэты дзень у Слоніме згарэла 576 дамоў! Віртуальная эскскурсія ў гісторыю пажарнай службы” // https://www.youtube.com/watch?v=cr_sjcc_fx

[2] Пра гэта гл. тут: Ёрш С. Зноў пра пажарную каланчу ў Слоніме // Слоні́мскі край, 2019, №7(41). Ліпень. С. 3-4.

[3] Паведамленне Юрыя Булыкі // vk.com/mojslonim, 30 траўня 2020 г.

[4] *Życie Nowogrodzkie*, 1930,

Hejnał Słonimski

Od pewnego czasu Straż Ogniowa Ochotnicza w Słonimie wprowadziła piękną nową melodię wygrywania hejnału o godzinie 8-iej i 20 z wieży strażackiej. Inicjatywę tę należy powitać z wielkim uznaniem, chcielibyśmy tylko podkreślić, że w wykonaniu jej są pewne niedociągnięcia.

Piękny hejnał krakowski jest czymś, co związane jest ściśle z samym Krakowem i jego historią. Grywany w Słonimie i to trochę niedokładnie jest mało wartościowym naśladownictwem.

Radziłibyśmy Straży Ogniowej, jako motyw grywania hejnału, którego zwyczaj powinien zachować się nadal, użyć zwrotu z poloneza Ogińskiego, pisanego w Słonimie. Wielka i szeroka działalność Ks. Ogińskiego porostanie na zawsze związana z przeszłością Słonima, a pięknego motywu hejnału nikt Słonimowi nie odbierze, gdyż byłby on dla innego miasta tak samo bez głębszej wartości, jak hejnał krakowski dla Słonima.

Nowe kłopoty Słonimskiej Straży Ogniowej

W związku ze wzmianką naszą w kwestii melodii granego w Słonimie hejnału, dowiadujemy się że Zarząd Straży Ogniowej w Słonimie uznał całkowicie słuszną naszą uwagę w tej kwestii, lecz w realizacji podanego projektu natrafił na znaczne kłopoty w postaci niemożności zakupu nut słynnego poloneza Ogińskiego, z którego ma być wzięta melodia do hejnału słonimskiego. Chcąc „dopomóc” Straży Ogniowej w urzeczywistnieniu dobrych jej chęci, zwracamy się tą drogą do szanownych naszych czytelników o odstępnie lub wypożyczenie słonimskiej Straży Ogniowej nu wspomnianego poloneza.

Зацёмкі ў навагрудскай газеце

№ 157, 10 ліпеня.

[5] *Życie Nowogrodzkie*, 1930, № 215, 14 верасня.

[6] *Kurjer Nowogrodzki*, 1932, № 233, 20 верасня.

“Другія саветы”

Здарэнне з каровай са Слоніма абмяркоўвала абласное кіраўніцтва

Працяг, пачатак на ст. 1

выпадкі на Слоні́мшчыне.

НКУС і вуллі

У снежні 1944-га намеснік начальніка УНКУС Баранавіцкай вобласці падпалкоўнік міліцыі Гарачоў прасіў абласныя ўлады даць распараджэнне Слоні́мскаму райвыканкаму накіраваць на 16 вуляў з пчоламі. Іх мусілі перадаць гаспадарцы дзіцячага прыёмніка-размеркавальніка НКУС у Слоні́ме “для лепшага забеспячэння харчавання выхаванцаў, якія паступаюць у ДПР у *истощённом* стане”. У жніўні 1948 года выхаванцаў дзетпрыёмніка МУС Корабава і Цвяткова накіравалі на Слоні́мскі хлебакампінат “для навучання і выхавання”. Аднак дырэктар прадпрыемства Граковіч і загадчык вытворчасці Саліеў “не выказалі да сіротаў неабходнага клопату, прадставіўшы іх самім сабе”. Месяц хлопцы, бацькі якіх загінулі на фронце, жылі ў непрыдатным памяшканні, спалі “на голай падлозе”, не былі забяспечаны адзеннем і абуткам. У іх завяліся вошы. У выніку адзін збег, а другі трапіў у гарадскую бальніцу. Справу разглядаў Баранавіцкі аблвыканкам. Дырэктар хлебакампіната атрымаў строгу вымову, а Саліева мусілі звольніць.

Задзірлівая лейтэнант С-на

У жніўні 1945 года вайсковае начальства думала, што рабіць з лейтэнантам С-най. Яна служыла ў Слоні́ме, але



Руіны ў цэнтры Слоні́ма. Здымак з фондаў Беларускага дзяржаўнага архіву кінафотафонадакументаў. Зіма 1944-1945 гадоў

“служыць не хоча, паводзіць сябе задзірліва”. Начальства прасілі яе “неадкладна звольніць, паколькі знаходжанне яе на службе дзейнічае *разлагаюча*”.

Алей для завода

У пачатку 1945-га абласныя ўлады разглядалі выпадкі “разбазарвання” дзяржаўнай маёмасці раённым кіраўніцтвам. У дакуменце чытаем: “Асабліва шмат фактаў самавольнага разбазарвання ў Слоні́мскім раёне, дзе старшыня

райвыканкама (тав. Галоўчанка) распарадзіўся выдаць 150 кг алею лесапільнаму заводу для змазкі механізмаў, замест аўтола, маюць месца масавыя выпадкі, калі па яго запісках і вусных распараджэннях выдаецца скура з скурзавода, валёнкі, аўчына і іншае”. Чыноўнікам прыгразілі адказнасцю.

Сена для турмы

У красавіку 1945-га Баранавіцкі аблвыканкам зац-

Працяг на ст. 4

“Другія саветы”



Разбураны мост у цэнтры Слоніма. Здымак з фондаў Беларуска-га дзяржаўнага архіву кінафотафонадакументаў. Зіма 1944-1945 гадоў

вердзіў рашэнне Слонімскага райвыканкама аб перадачы 14 гектараў сенакосу з дзяржаўнага зямельнага фонду Шылавічы... слонімскай турме пад падсобную гаспадарку.

“Трафейная” карова

На працягу 1945 года “трафейных” кароў гналі статкамі з Германіі ў СССР. Было шмат розных здарэнняў, калі мясцовыя начальнікі спрабавалі “рэквізаваць” сабе адну-дзве каровы. Аднак размяркоўвалі іх сярод чыноўнікаў і цалкам легальна. 19 снежня 1945-га старшыня Баранавіцкага аблвыканкама выдаў распараджэнне выдаць загадчыку аддзелаў школ абкама КП(б)Б Грыгор’еву “1 карову ў асабістае карыстанне... з ліку трафейных”. Высветлілася, што 5 снежня чыноўнік “атрымаў па квітанцыі карову ў горадзе Слоніме, а 10 снежня 1945 года

раніцай карова, узламаўшы рагамі і капітамі дзверы, сышла з падворку і пошукі міліцыі ні чаго не прывялі, а купіць карову загадчыку аддзелаў абкама партыі не мае сродкаў”. У выніку справу каровы разгледзеў кіраўнік вобласці. На гэты раз Грыгор’еў атрымаў яе ў Баранавічах.

Пра старшыню сельсавета, які “маральна расклаўся”

10 студзеня 1947 года Баранавіцкі аблвыканкам прыняў рашэнне “Аб антыдзяржаўнай практыцы старшыні Трыбушкага сельскага савета Слонімскага раёна Д-к”. Ён “замест мабілізацыі сялян на выкананне дзяржаўных заданняў і арганізацыі масавай працы ў сельскім савеце, займаўся п’янствам, крадзяжом дзяржаўных пасеваў, акружыў сябе кулацкімі элементамі і адарваўся ад асноўнай масы працоўных сельскага савета,

зрываў усе важныя дзяржаўныя заданні”. Д-к “маральна расклаўся”, не толькі прысвойваў дзяржаўную маёмасць (у тым ліку сельскагаспадарчыя прадукты), але і раздаваў яе “сваім знаёмым-прайдзісветам”. Сялян вёсак Масілавічы і Кошлавічы ён прымусіў пасеяць, убраць і прывезці яму дахаты ўраджай з 6 гектараў (што менавіта, невядома), сялян вёскі Пагор’е — сена з 5 гектараў. Сцвярджаецца, што старшыня “сістэматычна збіваў грамадзян, запалохваў і пагражаў”. Сярод пацярпелых быў інвалід вайны Б., якога ён выкінуў з дома, а сам дом заняў. Д. з пасады знялі і аддалі пад суд.

Суддзя, які збіваў грамадзян

30 ліпеня 1947 года старшыня Баранавіцкага аблвыканкама Бандарэнка выдаў распараджэнне № 464 аб адхіленні ад пасады народнага

суддзі 1-га ўчастка Слонімскага раёна С. Р-на. Прычына была не ў яго прафесійнай дзейнасці, а ў “грамадскай нагрузцы”. Р-н быў упаўнаважаным райвыканкама і раённага камітэта кампартыі па лесавывазцы, якой мусілі займацца сяляне. Пры гэтым “паводзіў сябе нетактычна і груба з грамадзянамі, выкарыстоўваючы пры гэтым нецэнзурныя словы і збіваючы грамадзян — у Глоўсевіцкім сельскім савеце 28.7.1947 года нанёс пабоі гр. Ст-віч І. І. і гр. Пар-ч аблаяў нецэнзурнымі словамі і плюнуў у твар апошняму”.

Людзі ў зямлянках

10 кастрычніка 1947-га Баранавіцкі аблвыканкам прыняў рашэнне аб перасяленні вяскоўцаў з зямлянак. У Слоніmsкім раёне ў зямлянках у той час жыла 21 сям’я.

“Падчас праведзенага ператрусу хлеб знойдзены і вернуты”

У студзені 1952 года з’явілася дакладная старшыні аблвыканкама Ледзянэву “Пра факты крадзяжу матэрыяльных каштоўнасцяў і злоўжываннях у калгасах вобласці”. У гэтым дакуменце чытаем: “У Слоніmsкім раёне ў многіх калгасах крадзяжамі займаюцца старшыні калгасаў і брыгадзіры. Старшыня калгаса ім. Сталіна Пятрэвіцкага сельскага савета Б-к Аляксандр Міхайлавіч, брыгадзір Л-к і клапаўшчык М-к займаліся крадзяжом хлеба і перапрацоўкай яго на самагон. Следствам пацверджана, што імі з калгаснай клапавай скрадзена 230 кг мукі, з якой перапрацавана на самагон 100 кг. Брыгадзір калгаса “Праўда”. Міжэвіцкага сельскага са-

вета Н-віч, член рэвізійнай камісіі С-віч і калгаснік І-віч у розны час скралі зерня — грэчыхі — 307 кг. Падчас праведзенага ператрусу хлеб знойдзены і вернуты калгасу. Старшыня калгаса “Чырвоная Зорка” Трэбушкага сельскага савета З-ў скраў з калгаса 66 кг жыта. Следчыя матэрыялы ў дачыненні пералічаных 3 фактаў крадзяжоў хлеба перададзены пракурору Слонімскага раёна для далейшага расследавання і прыцягнення вінаватых да крымінальнай адказнасці”.

Шматдзетную маці адправілі ў лагер і пазбавілі медаля

Баранавіцкі аблвыканкам 20 ліпеня 1951 года прыняў рашэнне аб пазбаўленні ўрадавай узнагароды “Медаль Мацярынства” 1 ступені шматдзетнай маці Аляксандры Раманаўны Сілівончык, жыхаркі вёскі Войнавічы Казлоўшчынскага раёна. Прычынай стала тое, што жанчыну асудзілі на 10 гадоў пазбаўлення волі за антысавецкую агітацыю. У 1948-м Баранавіцкі аблвыканкам разгледзеў скаргу жыхаркі Слоніма К-ка. Яе муж загінуў на вайне, у яе было 4 дзяцей. Яна сцвярджала ў скарзе, што слоніmsкія чыноўнікі гвалтам перасялілі яе сям’ю з дзецьмі на ўскраіну горада ў неадрамантаваную кватэру, пакінуўшы без агароду, не дапамаглі ўладкавацца на працу і “пагражалі судом забраць у яе дзяцей”. У Баранавічах вырашылі скаргу адхіліць.

Бульба на магілах

У пачатку 1951-га камандаванне Беларускай вайсковай акругі атрымала

заяву чатырох жыхароў Слоніма Міхайлоўскага, Манькоўскага, Бабровай і Самсон. Яны былі абураныя, што ветэрынарны лекар В. Ч. на месцы некаторых магіл расстраляных падчас нямецкай акупацыі савецкіх вайскоўцаў і грамадзян у раёне Шасейнай вуліцы і яўрэйскіх могілак пасадзіў... бульбу (ён жывіў побач). Мясцовыя чыноўнікі і міліцыя на іх звароты не адрэагавалі, таму быў напісаны ліст у Мінск. У выніку справу ў лютым 1951-га вывучала камісія, быў складзены акт. У гэтым дакуменце шмат прозвішчаў тагачасных жыхароў Шасейнай і Зялёнай вуліц, якія былі апытаныя. Высветлілася, што Ч. “захапіў” частку магіл і без дазволу. Камісія выявіла і шмат іншых няўлічаных пахаванняў ахвяр вайны ў горадзе. Сітуацыю мусілі выправіць.

Пашпарт для “дачкі кулака”

У ліпені 1951 года з Казлоўшчынскага райвыканкама ў Баранавіцкі аблвыканкам прыйшоў запыт: “Сакрэтна... У выканкам Казлоўшчынскага раённага савета... звярнулася грамадзянка К-я Н. Л., дачка кулака, які цяпер асуджаны і знаходзіцца... у зняволенні. К-я... зімой уступіла ў шлюб і выбыла ў гор. Слонім, цяпер хадайнічае перад райвыканкамам пра выдачу ёй дакументаў на атрыманне пашпарта. Выканкам Казлоўшчынскага раённага Савета просіць патлумачыць, ці можна выдаваць дакументы на атрыманне пашпарта кулакам і іх дзецям”.

Падрыхтаваў ●Сяргей Ёрш

*Татаренко А. Горькие годы: Трагедия Западной Беларуси 1944—1954. — Минск: 2017.

З гісторыі ўладальнікаў маёнтка Старыя Жыровічы з канца XV стагоддзя да 1939 года

Працяг, пачатак у № 6-8, 2020 г.

Восіп, Рамуальд і Лявон
Пржэцлаўскія

Унукамі Гедэона Казіміравіча Пржэцлаўскага (Працлаўскага) былі Восіп, Рамуальд і Лявон Пржэцлаўскія (Працлаўскія). Яны нарадзіліся ў Слонімскім павеце ў мястэчку Ружаны, якое арандаваў іх бацька Антон Гедэонавіч Пржэцлаўскі (Працлаўскі). У пачатку 1812 года сям'я набыла ў Іосіфа Палубінскага маёнтка Львоўшчына ў Слонімскім павеце. На той час старэйшаму брату Восіпу было 12 гадоў, сярэдняму брату Рамуальду — 10, а малодшаму Лявону — 7 гадоў. У трох братоў будзе свой жыццёвы шлях, свой лёс, не падобны адзін да другога.

Восіп Антонавіч Пржэцлаўскі (1799 — 1879) быў вельмі складанай, неадназначнай асобай. Ён меў свае ўласныя, часта спрэчныя перакананні і погляды на жыццё, і сваё месца ў ім. Вучыўся ў Віленскім універсітэце разам з Адамам Міцкевічам, удзельнічаў у студэнцкім гуртку філарэтаў. З іншага боку, Восіп Пржэцлаўскі — прафесійны журналіст, дзяржаўны дзеяч Расійскай імперыі, польска-расійскі публіцыст, мемуарыст, які зрабіў выдатную кар'еру ў Міністэрстве ўнутраных спраў, а таксама ў Галоўным упраўленні цензуры. З 1830 года Восіп Пржэцлаўскі выдаваў афіцыйны ўрадавы часопіс “Tygodnik Petersburgski”, які быў разлічаны на польскамоўных расійскіх падданных. У 1872 годзе ён выдаў мемуары пад назвай “Калейдаскоп успамінаў”.



Слоні́мскія паўстанцы 1830-1831 гадоў
Міхал Валовіч і Лявон Пржэцлаўскі

Шмат старонак сваіх успамінаў аўтар прысвяціў роднай Слонімшчыне.

За асуджэнне паўстання 1830-1831 гадоў Восіп Пржэцлаўскі быў асуджаны польскім эміграцыйным камітэтам да смяротнага пакарання. Прысуд быў выкананы... над яго партрэтамі, які быў спалены ў Парыжы. Два браты Восіпа Рамуальд і Лявон Пржэцлаўскія прынялі ўдзел у паўстанні ў 1831 годзе на Слонімшчыне. Яны ўступілі ў паўстанцкі атрад на чале з памешчыкамі Антонам Бронскім (ўладальнікам маёнтка Ісаевічы) і Сцяпанам Незабытоўскім (ўладальнікам маёнтка Горка). Разам з імі са зброяй у руках ваявалі Казімір

Валовіч з сынам Міхалам.

Паўстанне было задушана рускімі войскамі. Многія з паўстанцаў развіталіся з радзімай, сталі эмігрантамі-выгнаннікамі. Лявон Пржэцлаўскі працягнуў барацьбу ў эміграцыі. Разам са сваім сябрам Міхалам Валовічам ён рыхтаваўся перайсці мяжу, каб падняць сялян на новае нацыянальна-вызваленчае паўстанне.

У той час яго родны брат, былы засядацель Слонімскага земскага суда Рамуальд Пржэцлаўскі 26 кастрычніка 1832 года даў добраахвотна паказанні для Гродзенскай губернскай камісіі, якая разглядала справу па “мяцяжу”

1831-га. Ён назваў прозвішчы ўсіх паўстанцаў. Па яго звестках, у слонімскім атрадзе было 60 пешых і конных узброеных паўстанцаў: 22 памешчыкі Слонімскага і іншых павеятаў, а таксама 38 сялянаў.

IV. Апошнія ўладальнікі маёнтка Старыя Жыровічы Мікульскія

4.1. Род Мікульскіх герба Сас на Слонімшчыне

Ад 1773 года да 17 верасня 1939 года маёнтка Старыя Жыровічы належаў шляхецкаму роду Мікульскіх герба Сас. 19 кастрычніка 1773-га ў Слонімскім павятовым судзе Канстанцінам Антонавічам Пржэцлаўскім быў здзейснены продаж маёнтка Старыя Жыровічы слонімскаму суддзі

Аляксандру Мікульскаму. Непадалёку ад старажытнай сталіцы Вялікага Княства

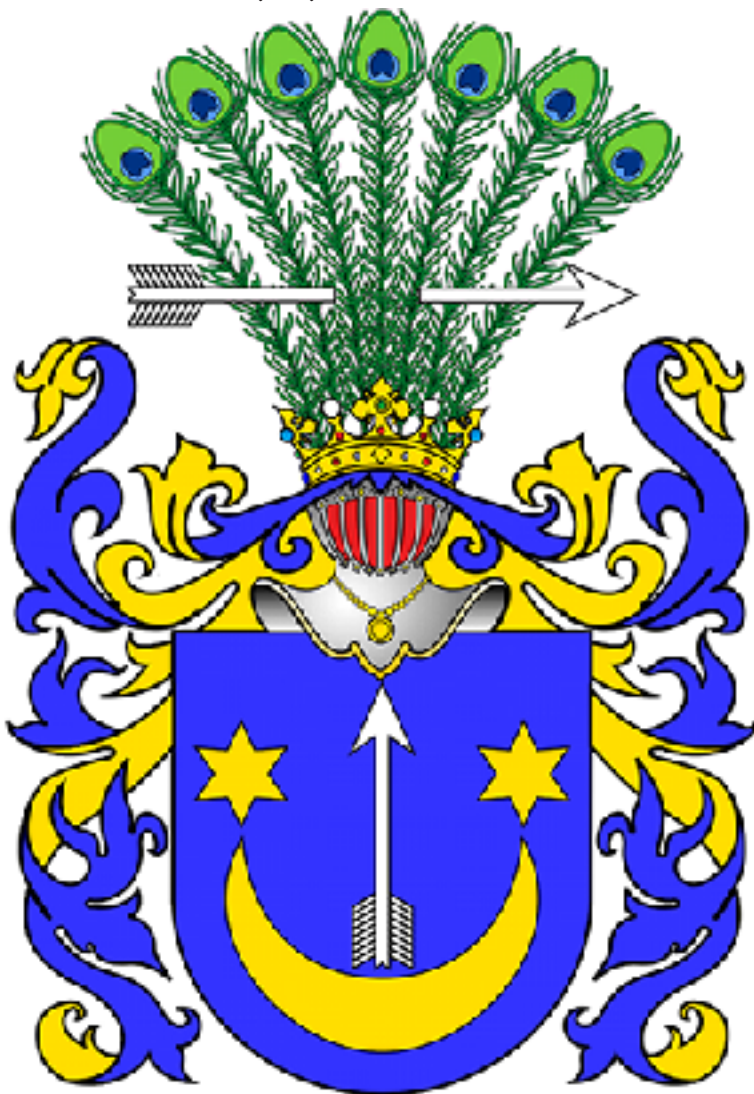


Радавод Мікульскіх

Літоўскага горада Наваградка, побач з легендарным возерам Свіцязь знаходзіцца і сёння вёска Мікулічы. Назву яна атрымала ад Мікулы, які і заснаваў гэтае паселішча. У 1692 годзе Ян Марцінавіч Мікульскі атрымаў ад свайго дзеда Васіля Андрэя Войніча Мікульскага маёнтка Мікулічы ў Навагрудскім павеце. А яго маёмасць ужо перайшла ў валоданне да яго сыноў Дамініка, Тамаша і Стэфана.

Сувязь шляхцічаў Мікульскіх са Слонімшчынай прасочваецца з XVII стагоддзя. У XVIII стагоддзі ў Слонімскім павеце яны мелі шэраг маёнткаў і лічыліся адной з заможных і ўплывовых сем'яў. "Кур'ер Літоўскі" ад 3 красавіка 1761 года паведамляў, што на сейм ад Слонімскага павеата былі абраны два дэпутаты: маршалак слонімскі Валовіч і войт слонімскі Мікульскі. У 1767-м у адным з дакументаў згадваецца суддзя слонімскі Міхал Мікульскі.

●Святлана Брайтчук



Герб Сас роду Мікульскіх

Працяг у наступным нумары

Гальяш Леўчык застаецца загадкавай асобай

140 гадоў таму, 20 ліпеня 1880 года, у Слоніме нарадзіўся Гальяш Леўковіч, беларускі паэт, музыкант, мастак, калекцыянер, больш вядомы як Гальяш Леўчык. Ён дагэтуль застаецца асобай загадкавай, недаследаванай і цікавай.

Гальяш скончыў Слонімскае гарадское вучылішча, быў пісарчуком у каморніка (землямера), пасля працаваў у канцылярыі міравога суддзі. Ён вывучыўся на чарцёжніка і, шукаючы лепшага жыцця, паехаў у Варшаву. Там Леўковіч працаваў у будаўнічым аддзеле Варшаўскага магістрата. Спроба ў пачатку 1920-х перабрацца ў Вільню была няўдалай — слонімец застаўся ў польскай сталіцы, жыў там на становішчы то дробнага служачага, то беспрацоўнага. Сувязі са Слонімам не перарываліся — тут жылі сваякі, тут у яго была невялікая хатка.

З 1907 года Гальяш Леўковіч супрацоўнічаў з віленскай беларускай газетай “Наша ніва”, дасылаў вершы, якія падпісваў псеўданімам Гальяш Леўчык. Гэтае выданне моцна прывязвае варшаўскага інтэлігента да беларускай справы, уводзіць



яго ў свой “актыў”. У Варшаве Гальяш Леўчык аб’ядноўваў вакол сябе мясцовых беларусаў, аказваў бясконцыя сяброўскія паслугі новым сябрам і знаёмым: апекаваўся прыезджымі, гуртаваў іх у зямляцтва, каб не прапалі ў вялікім горадзе і не забыліся беларускай мовы. А яшчэ слонімец збіраў сродкі на пасмяротнае выданне зборніка твораў Сяргея Палуяна, платную рэкламу для “Беларускага календара”...

У вольны час наш зямляк займаўся творчасцю: пісаў

вершы, перакладаў з польскай і рускай моваў, апрацоўваў беларускі фальклор. У 1912 годзе ў Вільні выйшаў першы зборнік вершаў Гальяша Леўчыка “Чыжык беларускі”. У 1980-м беларускі літаратуразнавец Янка Саламевіч сабраў і апублікаваў асобнай кнігай выбраныя творы паэта пад загалоўкам “Доля і хлеб”. Яна выйшла да 100-годдзя з дня нараджэння паэта.

Жывучы ў Варшаве, Гальяш Леўчык вельмі хацеў выдаць яшчэ некалькі сваіх кніг. “Чыжык беларускі”, які выйшаў беларускай лацінкай, мусіў з’явіцца і кірыліцай. Былі падрыхтаваны да друку зборнік трыялетаў “Мудра прыгаворка — соладка і горка”, паэтычны зборнік “Жаўранак беларускі”, брашура сатырычных карыкатур. Слонімец марыў, каб выдаць на беларускай мове папулярныя ў тыя гады польскія і рускія песні ў сваім перакладзе, а таксама паэму “Дзяды” Адама Міцкевіча па-беларуску. На ўсе гэтыя выданні ён па крупінцы, амаль галадаючы, збіраў у Варшаве злотыя. Збіраў і высылаў іх у Вільню выдаўцам, дамаўляўся з імі, загадзя плаціў, а яны так і не надрукавалі ніводнай яго кнігі ў тыя 1920-я гады. Гэтыя людзі ашуквалі Гальяша Леўчыка сваімі абяцаннямі, а ён ім верыў, чакаў, дасылаў лісты, аддаваў апошнія грошы. І з надзеяй чакаў сваіх кніг. Але гэтыя надзеі былі марныя.

Невядома, ці змог паэт вярнуць грошы, але яго кнігі ў Вільні так і не пабачылі свету (акрамя згаданай першай). Шырокія планы і цікавыя задумкі былі ў слонімца Гальяша Леўчыка, але вельмі малыя магчымасці. Вельмі шкада...

●Сяргей Чыгрын



Як можна ўшанаваць у Слоніме памяць Гальяша Леўчыка

Гальяш Ляўковіч (Гальяш Леўчык, 1880 — 1944) быў вельмі таленавітым чалавекам. У той жа паэзіі ён мог дасягнуць зусім іншых вышынь, але свядома на ёй не канцэнтравалася, бо меў іншыя шматлікія захапленні. Найперш калекцыянаванне, краязнаўства. Ён збіраў разнастайныя матэрыялы і пра Беларусь, і пра Слонімшчыну, хацеў напісаць гістарычны нарыс пра наш горад. Журналістыка, публіцыстыка, пераклады, у тым ліку і рэлігійныя — і гэта пра Ляўковіча. А яшчэ ён спрабаваў сябе ў фотасправе, у музыцы, маляваў. Цікавіўся ўсім новым, перадавым, што з’яўлялася ў свеце (тым жа кіно). Такое ўражанне, што Гальяш Ляўковіч доўгі час быў у пошуку, распыляў свае творчыя сілы, ніяк не мог сканцэнтравана на галоўным, не мог зразумець, а што ж з’яўляецца галоўным. А яшчэ была грамадская дзейнасць, найперш у Варшаве сярод беларусаў. А ў родным Слоніме ён марыў пабудаваць Беларускі Дом, такі асветны цэнтр для землякоў.

Шмат якія праекты не былі рэалізаваны з-за нястачы сродкаў, з-за празмернай даверлівасці — на шляху слонімка хапала няшчырых людзей. Некаторыя рашэнні былі памылковымі. І разуменне гэтага не давала аптымізму...

Кім Гальяш Ляўковіч быў бы сёння? Відэаблогерам, шмат пісаў бы ў сацсетках. Маючы працу ў Мінску, рэгулярна наведваў бы Слонім. Улічваючы яго энергію, можна ўявіць, колькі розных культурніцкіх імпрэз прайшло б з яго ініцыятывы.

І вельмі сумна, што ў Слоніме пакуль ніяк не ўшанавана памяць Гальяша Ляўковіча.



На гары ў Рышчыцах, пра якую пісаў Гальяш Леўчык

Чалавека, які думаў больш пра людзей, чым пра сябе. Які спрабаваў зазірнуць у будучыню. Да якога прязджаў народны паэт Янка Купала. Публікацыі пра якога рэгулярна з’яўляюцца ў мясцовым, рэспубліканскім і замежным друку.

Дык што мы можам зрабіць? Безумоўна, у горадзе павінна быць вуліца імя Гальяша Леўчыка. У будучыні пры спрыяльных эканамічных варунках можна было б стварыць яго музей у адноўленай хатцы. Але самае простае і рэальнае —

стварэнне сімвалічнай магілы. Слонімец памёр ці загінуў у 1944-м у Польшчы, месца яго пахавання невядомае. Дзе магла б быць гэтая магіла, напісаў сам паэт вясной 1938-га года — на могілках “на гары ў Рышчыцах”. У вершы “Маё ўваскрасення” Гальяш Леўчык пісаў:

На высокай гары, дзе ніхто не гарэ,

Леўчыка Гальяша косьці лягуць,

Туды зблізка, здалёк, дзе Працяг на ст. 10

Як можна ўшанаваць у Слоніме памяць...

Працяг, пачатак на ст. 9

наvek Леўчык лёг,

Ўспамянуць беларусаў
прыцягнуць.

Від з высокай гары на лугі і
бары,

І на Слонім, дзе Шчара сінее

—
Блізка Слонім ляжыць, блізка
Шчара бяжыць, —

На гары яго крыж завіднее!

У гробе Леўчык згіне, але
памяць жыве —

На Дзяды Беларусь
ўспамінаюць:

Як калісьці была, як калісьці
жыла —

Дзеткі творы паэтаў
чытаюць...

З той высокай гары, пад дамы
і муры

На Дзяды будзе духам злятаці:

Раз заўсёды у год прыйдзе
духам у народ —

У гэту ноч будзе ён ажываці!..

Ляўковіч бываў у Рышчыцах, любіў з высокай гары аглядаць наваколле. Так, яго косці там не лягуць. Але сімвалічная магіла была б хоць частковым выкананнем запавету паэта. На той гары знаходзяцца старыя рышчыцкія могілкі, часткова занябаныя, а побач — могілкі вайскоўцаў Першай сусветнай вайны. З'яўленне магілы Гальяша Леўчыка толькі б паспрыяла добраўпарадкаванню гэтага месца. Туды можна было б прыводзіць школьнікаў, турыстаў.

Вось такая прапанова. Яе можна было б рэалізаваць у бліжэйшыя гады сіламі слонімкаў з дазволу і спрыяння мясцовых уладаў.

●Сяргей Ёрш

Даведка аб сацыяльным паходжанні

У ліпені 2020-га на сайце ay.by жыхар Ваўкавыска прадаваў нумар слонімскай раённай газеты “Вольная праца” (1940, № 76(110), 15 жніўня), якому ўжо 80 гадоў. Даваенныя нумары выдання даволі рэдкія. “Пагартаем” старонкі. Значную частку аб’ёму газеты складаюць матэрыялы пра жыццё СССР, рэспублікі. І шмат перадрукаў розных указаў, законаў, камуністычнай прапаганды. Наўрад ці чытаць гэта было вельмі цікава слонімцам.

Мясцовых навінаў у нумары мала. Іх паставілі на апошняй, чацвёртай старонцы. П. Дабрыян пісаў пра сустрэчу ў Слоніміскім Доме сацкультуры (так назвалі былы Народны дом) “300 чалавек камсамольска-маладзёжнага актыва і прызыўнікоў раёна” з героем Савецкага Саюза таварышам Ватагіным, які расказваў пра баі “з фінскай белагвардзейшчынай”. Ад моладзі лесапільнага завода № 16 выступіў “рабочы-стаханавец тав. Грынчук”, ад піянераў горада прамаўляла Вера Пытэль. У зацемцы згадваецца і таварыш Карт — сакратар Слонімскага райкама камсамола.

У іншай зацемцы старшы інспектар Слонімскага раённага фінаддзела Язвінскі піша, што “ў Альбертынскім і Акунінаўскім сельсаветах” калектыўнае страхаванне “толькі часткова праведзена”.

Н. Хомчык піша пра жніво ў Акунінаўскім сельсавеце. Яго старшынём тады быў Бакавец. Брыгадзір калгаса імя Молатава таго ж сельсавета Іван Рубец прысвяціў артыкул сваёй “невялікай” брыгадзе калгаснікаў з 38 чалавек. Згадаем тых, каго працу ён адзначыў: Ульяна, Вера і Алесь Аўсейчыкі, Ганна Сядляр, Пелагея Верамейчык, Фёдар Рыла, Іван Пятровіч, Вікенцій Бонк, Іосіф Рыла, Мікіта Рубец, Іосіф Бірук, Філіп Цупрыяновіч.

Але самае цікавае, на наш погляд, у згаданым нумары “Вольнай працы” — гэта дзве аб’явы на апошняй старонцы. Высвятляецца, што пры наборы вучняў у Беларускую сярэднюю школу № 1 горада Слоніма сярод іншых дакументаў ад іх патрабавалася “даведка аб сацыяльным паходжанні і сацстановішчы”.

●Генадзь Гурскі



Міністр з урада Леніна і лекцыя ў Слоніме

9 лютага 1930 года ў Слоніме, які знаходзіўся тады ў складзе польскай дзяржавы, мусіла адбыцца дзіўная падзея. З “сенсацыйнай” лекцыяй збіраўся выступіць былы міністр з бальшавіцкага ўрада Леніна ў Расіі. Улады Польшчы былі антысавецкімі, але гэтае мерапрыемства дазволілі, паколькі госць прыехаў не з-за ўсходняй мяжы, а з-за заходняй.

У наш горад тады хацеў прыехаць Ісаак Штэйнберг (1888 — 1957), дзеяч яўрэйскага і міжнароднага сацыялістычнага руху. У той час ён жыў у Берліне. Газета “Навагрудскае жыццё” паведамляла, што Штэйнберга запрасіла мясцовая арганізацыя правага крыла яўрэйскай сацыял-дэмакратычнай рабочай партыі “Паалей Цыён”. Доклад меў назву “Мае ўспаміны, як камісара юстыцыі СССР”. Газета пацвярджала, што Ісаак Штэйнберг не махляр, ён сапраўды займаў згаданую пасаду, але быў расчараваны дзейнасцю бальшавікоў і “збег за мяжу”. Ён таксама збіраўся прачытаць лекцыю ў Варшаве, але там адбыліся камуністычныя акцыі супраць гэтага мерапрыемства.*

Штэйнберг — ураджэнец Дзвінска (цяпер Даўгаўпілс у Латвіі). З 1905 года ўдзельнічаў

у рэвалюцыйным руху, быў сябрам партыі эсэраў. Два гады правёў у высылцы, пасля якой была эміграцыя, вучоба ва ўніверсітэце і вяртанне ў Расію. У 1917-м Ісаак Штэйнберг быў сябрам ЦК партыі левых эсэраў, асудзіў бальшавіцкі пераварот. Тым не менш, ён са снежня 1917-га да сакавіка 1918 года ўваходзіў у Савет народных камісараў савецкай Расіі (не СССР, якога яшчэ не было), быў народным камісарам (міністрам) юстыцыі. Ну а старшынём Саўнаркаму быў той самы правадыр бальшавікоў Уладзімір Ленін. Штэйнберг вызваляў палітвязняў, з-за чаго меў канфлікт з кіраўніком чэкістаў Дзяржынскім. З пасады народнага камісара ён сышоў сам — пратэставаў супраць падпісання бальшавікамі Брэсцкага міру. У 1919-м ён сам трапіў за кратамі і правёў у турме некалькі месяцаў. За мяжу Ісаак Штэйнберг выехаў у 1923 годзе, быў пазбаўлены савецкага грамадзянства. Жыў у Германіі, Англіі, Аўстраліі, ЗША. Памёр у Нью-Ёрку.

У Слоніме ўзнік пэўны ажыятаж вакол запланаванай лекцыі. Аднак пасля ўзнікнення праблем у Варшаве, дзе выступ Штэйнберга адмянілі, мерапрыемства не адбылося і ў нашым горадзе. Інфармацыю



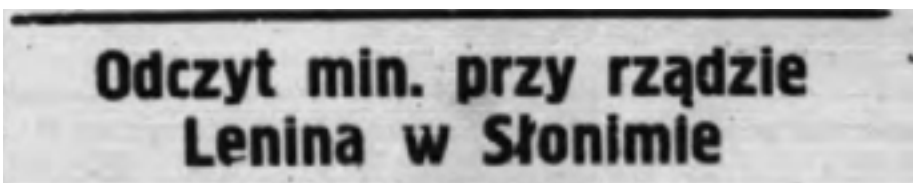
Ісаак Штэйнберг

пра гэта ў апошні момант перадалі праз тэлеграф.** Магчыма, што эмігрант і не сам прыняў рашэнне, бо быў “вымушаны... выехаць у Берлін”. Відаць, улады Польшчы паралілі яму гэта зрабіць, калі пабачылі, што “камуністычныя элементы” гатовыя ладзіць правакацыі.

●Генадзь Гурскі

**Odczyt min. przy rządzie Lenina w Słonime // Życie Nowogrodzkie, 1930, № 31, 6 лютага.*

***Odwołanie odczytu b. ministra w rządzie Lenina // Życie Nowogrodzkie, 1930, № 34, 9 лютага.*



Штэйнберг (крайні злева) ва ўрадзе Леніна

Прастытуцыя ў Слоніме ў міжваенны час

Пад польскай уладай у 1920-1930-я гады прастытуцыя забаронена не была, аднак па-за законам апынуліся публічныя дамы і сутэнёрства. Прастытуткі мусілі зарэгістравацца і рэгулярна праходзіць медагляд. Аднак і нелегальная прастытуцыя нікуды не знікла. У першай палове 1920-х гадоў якраз яна шмат у якіх гарадах перавышала легальную, але пасля паступова пачаўся адваротны працэс.

Безумоўна, на маральнасць людзей моцны ўплыў зрабіла вайна. Падчас Першай сусветнай значная частка нашых землякоў апынулася ў бежанстве — у Расіі, ва Украіне. Тыя, хто вярнуўся ў 1921-1922 гадах, складалі ў Слоні́мскім павеце амаль 35% усяго насельніцтва. Для параўнання — у Навагрудскім павеце такіх было 10,8%, у Лідскім — 12,6%, у Баранавіцкім — 30,6%.[1] Польскія ўлады адзначалі пашырэння сярод былых бежанцаў бальшавізм і атэізм. Існавала праблема нелегальных абортаў, у тым ліку і ў вёсках. А яшчэ вельмі часта да прыватных і грамадскіх памяшканняў падкідалі немаўлят... Паліцыя не магла саўладаць з крыміналам, пашырэнню якога спрыяла беспрацоўе. Хапала вар'ятаў, сексуальна заклапочаных людзей. Вясной 1936-га паліцыя налічыла ў Слоніме два дзясяткі выпадкаў, калі невядомы ззаду падымаў плашчы жанчынам.[2]

У Слоніме ў 1929 годзе налічвалася 8 зарэгістраваных прастытутаў.[3] Гэта ў некалькі разоў менш, чым было ў сярэдзіне XIX стагоддзя.[4] Тыя ж 8 прастытутаў згадваюцца ў гадавой справаздачы пра санітарны стан за 1930 год. [5] Былі выкрыты 6 выпадкаў



Віленскія прастытуткі, 1920-я гады

нелегальнай прастытуцыі. Лекар аглядаў прастытутаў за год 580 разоў. Было 5 выпадкаў, калі выяўляліся захворванні. Чатырох прастытутаў са Слоніма накіравалі ў нейкі спецыялізаваны шпіталь у Пінск.

З паведамленняў тагачаснай прэсы вядома, што прастытуткі найчасцей вечарамі шукалі кліентаў на вуліцы 3 Мая (цяпер — Чырвонаармейская). І гэта не дзіўна — вуліца вяла да вайсковых частак. Менавіта

вайскоўцы складалі значную частку кліентуры слоні́мскіх прастытутаў.

Жыхары згаданай вуліцы скардзіліся ўладам, што ў цёмны час сутак там пануюць “крымінальныя элементы” і працуюць прастытуткі. І моладзь, якая позна ўвечары вярталася з кінатэатра, становілася сведкамі сцэн, “ад якіх павінна быць як надалей”. [6] У той жа Вільні фіксаваліся факты, калі прастытуткі абслугоўвалі кліентаў проста ў

парку на лаўках, на вуліцы пры міжвольных сведках.[7]

Прастытуткі працавалі і ў шматлікіх мясцовых гатэлях (напрыклад, у “Парыжы”). У крымінальную хроніку траплялі паведамленні пра тое, што ў кліентаў пасля “рамантычнай сустрэчы” часам знікала больш грошай, чым было дамоўлена. Прымалі кліентаў прастытуткі і па месцы жыхарства. Ёсць паведамленне адной старажылкі пра “кропку” на Замкавай вуліцы (цяпер — Камсамольская), але яна няпэўная (нібыта, на доме “чырвоны ліхтар вісеў”). Наўрад ці там быў нелегальны публічны дом, хутчэй жыла легальная прастытутка.

Малаверагодна, каб у сярэдзіне 1930-х колькасць прастытутаў у Слоніме істотна вырасла. Яны канцэнтраваліся ў вялікіх гарадах, дзе былі больш заможныя і шматлікія кліенты. У 1935-1936 гадах у Вільні налічвалася 584 зарэгістраваных прастытутаў, у Варшаве — 3743, у Львове — 1061.[8] Былі сланімчанкі, якія ехалі ў гэтыя гарады для падобнай працы. А ў 1938-м у Варшаве

Prostytutki: - zarejestrowanych - 8; wykryto tajnej prostytucji - 6; oglądzin dokonano - 580; chorych być jaknajdalej. Ulica ta jest za zezwoleniem władz najbardziej uczęszczana przez prostytutki.

судзілі 19-гадовую сланімчанку, падазравалі, што яна — “сутэнёрша для непаўналетніх дзяўчат”. Яе ў выніку апраўдалі і вызвалілі.[9]

Даследчык Ігар Мельнікаў піша, што ў польскай сталіцы ў 1930-я працавала нямала ўраджэнак Заходняй Беларусі, у асноўным з бедных сем’яў. Сярод іх быў падзел. Напрыклад, “мамзелі” — гэта найбольш танныя жанчыны з правінцыі, “ваўчыцы” — гэта тыя, хто шукаў кліентаў каля вайсковых казармаў. За гадзіну працы прастытутка атрымлівала каля 1,5 злотага. За гэтыя грошы ў той час можна было купіць 5 кілаграмаў селядца, 3 кілаграмы цыбулі, кілаграм ялавічыны з косткай, або двойчы паабедаць у танным рэстаране. Але адзін

злоты забіраў сутэнёр, калі такі быў.[10]

Прастытуцыю ў Заходняй Беларусі, у тым ліку і ў Слоніме, ліквідавалі савецкія ўлады ў 1939 годзе.

●Генадзь Гурскі

[1] *Życie Nowogrodzkie*, 1928, № 101, 19 траўня.

[2] *Kurjer Nowogrodzki*, 1936, № 101, 11-12 красавіка.

[3] *Памяць: Гіст.-дакум. Хроніка Слонімскага раёна*. — Мінск, 2004. С. 197.

[4] Гурскі Г. Прастытуцыя ў Слоніме ў XIX стагоддзі // *Слоні́мскі край*, 2018, № 10(32). Кастрычнік. С. 13.

[5] Фотакопія рукапісу ў архіве аўтара.

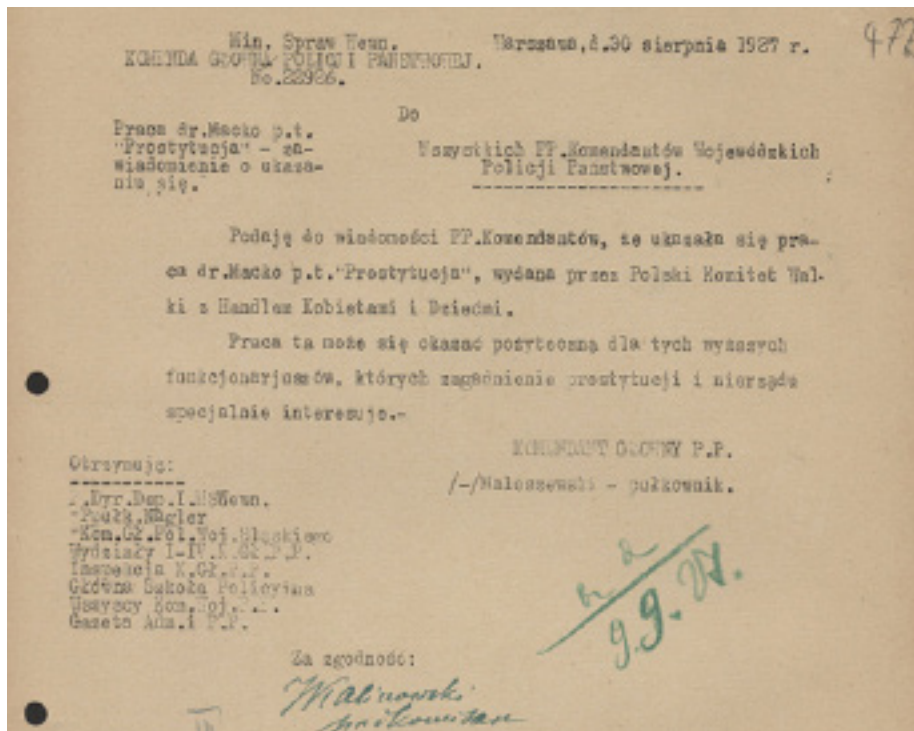
[6] *Życie Nowogrodzkie*, 1930, № 157, 10 ліпеня.

[7] Kuzma-Markowska S. *Wiele twarzy “nierządu”. Prostytucja w międzywojennym Wilnie* // *Margines społeczny Drugiej Rzeczypospolitej. Metamorfozy społeczne*, t. 6, Warszawa, 2013. S. 301.

[8] Klos K. *Prostytucja w Krakowie międzywojennym 1918–1939* // *Klio. Czasopismo poświęcone dziejom Polski i powszechnym* (Toruń). 2014. № 4. T.31. S. 92.

[9] Иванова Н. Як у Варшаве судзілі 19-гадовую сутэнёршу са Слоніма // *Газета Слоні́мская*, 2015, № 16, 15 красавіка. С. 8.

[10] Мельнікаў І. “Мамзелі” і “ваўчыцы” Заходняй Беларусі // *Новы час*, 2018, 7 жніўня; <https://povychas.by/poviaz/mamzeli-i-vauczycy-zahodnjaj-belarusi>



Такі дакумент слоні́мская паліцыя атрымала ў жніўні 1927-га. У ім рэкламавалася праца нейкага доктара Мацко пра прастытуцыю

Слоні́мскі футбол у міжваенны час (1920-1930-я гады)

Працяг, пачатак у № 10(20), 2017 г., № 1(23), № 2(24), № 6(28), № 7(29), 2018 г., № 5(39), № 7(41), 2019 г.; № 5(51), № 6(52), № 7(53), № 8(54), 2020 г.

1933

У “клясе В” баранавіцкай падакругі футбольнага першынства Віленскай акругі, як і ў 1932-м, у 1933 годзе наш горад быў прадстаўлены камандай Makabi Słonim. “Макабісты” гулялі ў Баранавіцкай групе, у якой уласна камандз Баранавічаў не было (яны выступалі ў “клясе А”). Яе складалі слонімцы, а таксама каманды Makabi Nowogródek і PKS Lida. У “клясе В” была і Віленская група. Вядомы расклад гульняў Makabi Słonim, але невядомыя вынікі матчаў. 17 чэрвеня мусіў адбыцца паядынак у Лідзе, 24 чэрвеня дома з аднаклубнікамі з Навагрудка, 8 ліпеня таксама на сваім поле — з лідскімі паліцэйскімі і 15 ліпеня — у Навагрудку.[1] Няма дакладнай інфармацыі і ў кнізе польскага даследчыка Яна Гаксінскага. Ён толькі згадвае “Навагрудскую падакругу”, за перамогу ў якой нібыта змагаліся PKS Lida і Makabi Baranowicze.[2]

Вясной 1933 года гарадскі стадыён быў агароджаны “прыгожай металічнай сеткай” (відаць, раней быў драўляны плот). Таксама збудавалі і драўляную браму на ўваходзе. [3] Там рэгулярна адбываліся спартыўныя святы. Напрыклад, у сярэдзіне ліпеня праходзіла свята спартыўнага клуба “Макабі”. У яго рамках мусіў прайсці футбольны матч аб’яднаных каманд “Макабі” са Слоніма і Баранавічаў — з аднаго боку, і супольнай дружыны



79-га і 80-га пяхотных палкоў (WKS). У мясцовай прэсе часта давалі анонсы матчаў, але не паведамлялі вынікі...

У пачатку жніўня “Навагрудскі кур’ер” апублікаваў зацемку, прысвечаную арганізаванаму спорту ў Слоніме. Падкрэслівалася паспяховая дзейнасць “Макабі” і адсутнасць падобнага моцнага польскага клуба. Аўтар публікацыі згадаў пра дружыну “Sparta”, якая па-ранейшаму існавала пры пошце, і прапанаваў яе падтрымаць, як “адзіны польскі спартыўны клуб у Слоніме”. [4] Як бачым, нягледзячы на заяву футбалістаў у 1932-м, што іх каманда называецца Roztowy klub sportowy (PKS), прэса яе ўсё роўна называла “Sparta”. Таксама заслугоўвае ўвагі і тое, што аўтар не згадаў армейскіх клубаў. Яны ўсё ж існавалі ў сваім вайсковым сарадовішчы і не мелі сувязяў з мясцовым грамадствам.

Першы футбольны матч сезону 1933 года, пра які нам вядома, адбыўся ў пачатку жніўня. Гэта быў таварыскі паядынак “Спарты” і “Макабі”.

Яго судзіў ужо вядомы нам “пан Яраш”. Яўрэйская каманда перамагла “на класе” — 2:0. Пры гэтым перавагу мелі паштавікі, але яны не рэалізавалі свае створаныя моманты. Заўзятары праз прэсу заклікалі польскую каманду больш трэніравацца.[5]

“Спарта” і “Макабі” сустрэліся зноў у пачатку верасня. На гэты раз паштовая каманда выйграла — 5:3. Цікава, што “Спарта” была ў асбаленым складзе — не было футбалістаў Паўліцкага, Дружылоўскага і Нізёлкаў. Але тыя новыя гульцы, якія іх замянілі, згулялі добра. Найлепшым на полі прызналі футбаліста “Спарты” Храмоўскага. Судзіў “пан Касоўскі”. Колькі было заўзятараў, невядома (у рэпартажы адзначалася, што “даволі шмат”). [6]

У кастрычніку 1933 года адбыўся ўжо традыцыйны чэмпіянат Слоніма. У перыядычным друку ён асвятляўся фрагментарна. За пераходзячы кубак спаборнічалі не менш за пяць каманд — Makabi Słonim, Sparta, WKS 79pp

Słonim, WKS 80pp Słonim i Szkoła Rolnica Żyrowice. Нам вядомы вынікі трох матчаў. Жыровіцкія хлопцы ў прысутнасці каля тысячы заўзятараў з лікам 3:1 перамаглі футбалістаў “Спарты”. Судзіў паядынак паручнік Гупалоўскі. У наступным матчы гэты арбітр ужо быў футбалістам каманды 80-га палка. У ёй ён быў найлепшым разам з Ярашам і Кесякам. Армейцы прадэманстравалі “дасканалую тэхніку і камбінацыйную гульню” і выйгралі ў “Макабі” з лікам 4:2. У апошняй каманды найлепшым прызналі Мінца. На стадыён прыйшло 2 тысячы заўзятараў. Судзіў паядынак “пан Каханьскі”. [7]

Апошні вядомы нам матч прайшоў 21 кастрычніка. На гарадскім стадыёне гулялі вайскоўцы з каманды 79-га палка і “Макабі”. Армейцы перамаглі — 4:1. Матч скончыўся скандалам і крымінальнай справай. Справа ў тым, што сярод шматлікіх



заўзятараў большасць складалі тыя, хто балеў за “Макабі”. Іх каманда прайгравала і яны, відаць, пачалі сваімі рэплікамі “нерваваць” армейцаў. У нейкі момант “узнікла спрэчка” паміж заўзятарамі — вайскоўцамі і яўрэямі. Падчас яе слонімец Эля Куніца, які жыў па вуліцы Маршалка Пілсудскага, 9 (цяпер — Савецкая), назваў групу падхарунжых 79-га палка “польскімі свінямі”. Яго прыцягнулі да крымінальнай адказнасці. [8]

Хто ж перамог у чэмпіянаце, на жаль, пакуль застаецца невядомым.

●Сяргей Ёрш

Працяг у наступных нумарах

[1] *Okręgowe rozgrywki w piłce nożnej woj. wileńskiego (1933)* // [https://pl.wikipedia.org/wiki/Okr%C4%99gowe_rozgrywki_w_pi%C5%82ce_no%C5%BCnej_woj._wile%C5%84skiego_\(1933\)](https://pl.wikipedia.org/wiki/Okr%C4%99gowe_rozgrywki_w_pi%C5%82ce_no%C5%BCnej_woj._wile%C5%84skiego_(1933))

[2] *Goksiński J. Klubowa historia polskiej piłki nożnej do 1939 roku. Tom I. — Warszawa, 2013. S.199.*

[3] *Kurjer Nowogródzki, 1933, № 155, 9 чэрвеня.*

[4] *Kurjer Nowogródzki, 1933, № 211, 5 жніўня.*

[5] *Mecz piłki nożnej // Kurjer Nowogródzki, 1933, № 215, 9 жніўня.*

[6] *Mecz piłki nożnej w Słonimie // Kurjer Nowogródzki, 1933, № 244, 7 верасня.*

[7] *Mecz piłki nożnej // Kurjer Nowogródzki, 1933, № 279, 12 кастрычніка.*

[8] *Mecz w Słonimie // Kurjer Nowogródzki, 1933, № 292, 25 кастрычніка.*

Краязнаўчыя кнігі

У Гродне выйшлі адразу дзве кнігі, прысвечаныя гісторыі Дзятлаўшчыны. Іх аўтары — краязнаўцы Міхаіл Лук’янчык і Алена Абрамчык. Яны пастараліся цікава і змястоўна распавесці пра мінуўшчыну далёкую і блізкую. Кнігі будуць цікавыя і слонімцам.



Усе

нумары гісторыка-краязнаўчага месячніка “Слонімскі край” за 2016-2020 гады можна знайсці на сайце беларускай інтэрнэт-бібліятэкі “Камунікат”:
<http://kamunikat.org/>

Па старонках нямецкай ваеннай газеты

Працяг, пачатак у № 5-8, 10-11, 2019 г., 3, 4, 6, 2020 г.

Адукацыя ў Слоніме

Нягледзячы на вайсковы стан, школьныя справы ў Слоніме пад нямецкім кіраўніцтвам паспяхова развіваюцца. Немагчыма было арганізаваць зноў працу ўсіх школаў. Напрыклад, у прагімназіі заняткі яшчэ не пачаліся. Затое ў іншых школах навучанне паспяхова пачалося.

Раней у яўрэйскіх народных [пачатковых] школах было забаронена выкладанне на роднай мове. Усё адбывалася толькі на рускай мове. Выключэннем былі ўрокі іўрыта. Цяпер гэтая забарона знятая. З натхненнем сустрэлі мясцовыя жыхары адмену гэтых абмежаванняў. Яны пачалі весці энергічную працу, каб арганізаваць выкладанне на роднай мове. Дзе не хапае настаўнікаў мужчын, іх месцы займаюць дзяўчыны і жанчыны з мясцовай інтэлігенцыі. Вучэбны план яўрэйскай народнай школы ўключае іўрыт, ідыш, чытанне, пісьмо, размову, арыфметыку, біблію і прыродазнаўства. Да абеду займаюцца хлопчыкі, пасля абеду займаюцца дзяўчынкі.



Слоні́мскія дзеці падчас Першай сусветнай вайны / fotopolska.eu

Пасля заняцця горада нямецкай арміяй школы знаходзіліся ў жаласным стане. Дзесьці вокны былі забіты дошкамі, перакошаныя дзверы, цесныя класы, нізкія столі. Цяпер справа выпраўляецца.

Дзякуючы нямецкаму кіраўніцтву, у школах з'явілася электрычнае святло.

Акрамя яўрэйскіх школ у горадзе дзейнічае і польская народная школа пры манастыры бернардзінак.

Малодшы лейтэнант Фэст

Kriegszeitung von Baranowitschi ("Ваенная газета ў Баранавічах"), 1917, № 56, 14 ліпеня.



Нямецкая магіла XIX стагоддзя

У канцы восені 1916 года малодшы лейтэнант нямецкага войска Вальтэр Фэст гуляў па слоні́мскіх могілках каля Ружанскай вуліцы. У той дзень у яго быў сумны настрой — бачыў шэрагі белых крыжоў загінулых у баях 1915-га вайскоўцаў. Ён хадзіў сярод магіл і раптам знайшоў нямецкае пахаванне XIX стагоддзя. Пра гэтую знаходку Фэст напісаў у баранавіцкую газету.*

Хто ж там быў пахаваны? Эліза Дыдрыхзон (Кляйн), якая памерла ў 1866 годзе, і памерлая ў 1863-м Караліна Кляйн. Ці не на Лютэранскія могілкі**, рэшткі якіх знаходзяцца насупраць Ружанскіх могілак (праз вуліцу) заблукаў Вальтэр Фэст?

Пераклаў

●Ігар Падгарадзецкі

**Deutsche kriegszeitung von Baranowitschi* ("Нямецкая ваенная газета ў Баранавічах"), 1916, № 98, 6 снежня.

**Пра гэтыя могілкі была публікацыя ў "СК": Герасімчык В., Ёрш С. Які лёс чакае Лютэранскія могілкі ў Слоніме? // Слоні́мскі край, 2016, № 8. Верасень. С. 6-7.

ХРОНІКА

Госці з Мінска



Кіраўнік Адміністрацыі прэзідэнта Ігар Сергяенка наведаў Слонім 21 ліпеня, пабываў на камвольна-прадзільнай фабрыцы і кардонна-папяровым заводзе



2 тысячы чалавек на стадыёне "Дынама" ў Слоніме 1 жніўня на сустрэчы з кандыдатам у прэзідэнты Святланай Ціханоўскай

На ўздыме

1912-1919 гады ў Слоні́мскім раёне Заходняй Беларусі

Гэтыя ўспаміны напісаў бальшавік Якуб Куніца, удзельнік рэвалюцыйных падзей на Слоні́мшчыне ў пачатку XX стагоддзя. Яны былі апублікаваны ў мінскім часопісе “Полымя” 90 гадоў таму.[1] Можна сказаць, што гэта працяг успамінаў А. Левандоўскага, які апісаў падзеі 1905-1906 гадоў.[2] Куніца асвятляе час перад Першай сусветнай вайной і даводзіць свой аповед да вясны 1919-га.

Якуб (Якаў) Залманавіч Куніца нарадзіўся ў Слоні́ме ў 1893 годзе ў беднай яўрэйскай сям’і. Ён скончыў мясцовую рэальную вучэльню, удзельнічаў у рэвалюцыйным руху. У 1918 годзе стаў сакратаром падпольнага камітэта бальшавікоў Слоні́мшчыны. Якаў і Залман Куніцы ўваходзілі ў ініцыятыўную групу па скліканні ў снежні 1918-га павятовага з’езду.[3] Пасля Якуб Куніца быў членам Ваенна-рэвалюцыйнага камітэта ў Слоні́ме. Калі павет



Якуб Куніца

быў заняты польскімі войскамі, нейкі час партызаніў. Пасля вайны жыў у савецкай Беларусі.[4]

Куніца быў выкладчыкам, а з лета 1924-га — начальнікам Гомельскай тэхнічнай вучэльні.[5] Восенню 1923 года яго абралі дэпутатам Гомельскага

гарадскога савета, прадстаўлялі, як былога “эсэра-максімаліста”. [6] Сам ён пра гэты эпізод сваёй біяграфіі змаўчаў.

3 лютага 1930-га слонімец жыў у Мінску, быў рэктарам Беларускага палітэхнічнага інстытута.[7] Яго рэпрэсавалі. Арыштавалі ў 1937 годзе, калі Якуб Куніца жыў у Пяцігорску. Але ў пачатку 1939-га рэабілітавалі і вызвалілі.[8]

У пасляваенны час слонімец жыў у Маскве, спрабаваў свае сілы, як літаратар. Напісаў працу па гісторыі рэвалюцыйнага руху на Слоні́мшчыне.

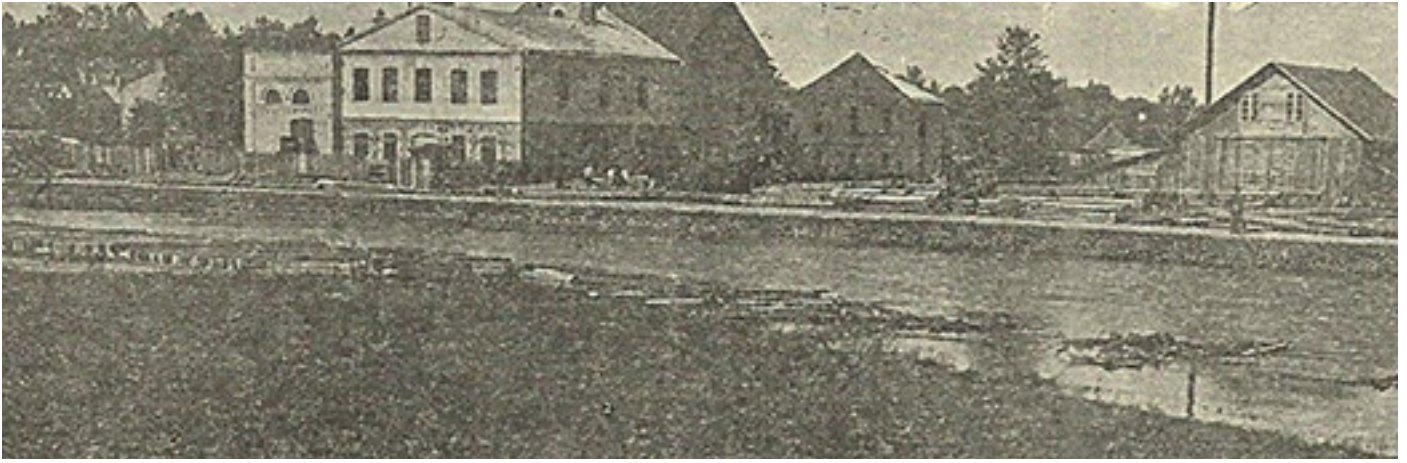
Тэкст успамінаў адаптаваны да цяперашняга правапісу, заменены некаторыя русізмы, выпраўлены памылкі. Трэба мець на ўвазе час іх напісання, а таксама заангажаванасць аўтара ў дзейнасць бальшавікоў. Таму і няма аб’ектыўнасці ў асвятленні дзейнасці і яўрэйскіх партый, і беларускіх актывістаў. Аднак Якуб Куніца захаваў для гісторыі нямала цікавых і важных фактаў.

Прамысловасць і рабочы рух у раёне напярэдадні вайны 1914 года

Да пачатку імперыялістычнай вайны прамысловасць у Слоні́мскім раёне Заходняй Беларусі заўважна вырасла ў параўнанні з тым становішчам, якое склалася ў першыя гады рэакцыі, у гады заняпаду і прамысловага застою. У 1912-1914 гадах у раёне ўжо налічвалася: два заводы па вырабе цвікоў, некалькі чыгунна-ліцейных, запалкавая фабрыка, шоўкава-прадзільная, фабрыка хустак, шэраг тэкстыльных прадпрыемстваў у мястэчку Ружаны, некалькі новых гарбарань, тартакоў, бровараў і інш. Усе гэтыя прадпрыемствы былі большай часткай дробных і сярэдніх памераў, якія налічвалі па 30-250 рабочых, не больш. У металаапрацоўчай, тэкстыльнай

і гарбарнай прамысловасці захаваліся старыя кадры рабочых, бо шэраг прадпрыемстваў гэтых галін прамысловасці былі пабудаваны ў раёне яшчэ да рэвалюцыі 1905 года. Прычым у металаапрацоўчай прамысловасці пераважалі рабочыя-беларусы і палякі, а ў тэкстыльнай і гарбарнай — рабочыя-яўрэі. На тартаках і гарбарнях, на запалкавай фабрыцы большасць была рабочых-беларусаў. Прычым пераважала сялянская моладзь, якая вербавалася з ваколічных вёсак. У саматужных прадпрыемствах швейнай, абутковай, харчовай і будаўнічай прамысловасці працавалі значныя групы яўрэйскай рабочай моладзі.

Рабочы рух, які ўзмацніўся ў сувязі з прамысловым уздымам, выліўся ў шэраг забастовак, якія, аднак, аж да вайны 1914 года не перараслі ў масавы рух. Забастоўкі ахаплялі большай часткай невялікія групы рабочых і то, галоўным чынам, дробнай саматужнай прамысловасці, праходзілі неарганізавана і заканчваліся неадкладна, як толькі прыходзілі да той ці іншай кампраміснай згоды з гаспадарамі. Тлумачыцца гэта тым, што бальшавіцкай арганізацыі ў раёне не было. Арганізацыі Бунду, “Паалей-Цыён”, “сіяністаў-сацыялістаў”, усе дробнабуржуазныя яўрэйскія арганізацыі, якія некалькі ажывілі сваю дзейнасць у перыяд 1912-1914 гадоў, уцягнулі ў свае



шэрагі невялікія групы рабочай яўрэйскай моладзі, занятай у асноўным у саматужнай прамысловасці, служачых і саматужнікаў [рамеснікаў]. Праводзячы месяцы і гады ў дробных сварках і спрэчках паміж сабой, гэтыя арганізацыі ўсё жадзіным фронтам праводзілі працу па адрыве паасобных груп яўрэйскіх рабочых ад агульнай масы рабочых, па ўзмацненні тых шавіністычных настрояў, якія ў масе яўрэйскіх рабочых падтрымліваліся дробна-буржуазным атачэннем.

Напярэдадні вайны таксама ажывілі сваю дзейнасць паасобныя групы рабочых і інтэлігентаў, якія належалі да саюзу “Максімалістаў”. Яшчэ ў 1906 годзе, над напорам наступаючай рэакцыі з аднаго боку, і адыходу ад рэвалюцыі дробнабуржуазнай інтэлігенцыі і часткі рабочых — з другога, — групы рабочых, безумоўна, настроеных рэвалюцыйна, выйшлі з шэрагаў Бунду, меншавікоў і эсэраў, і ўліліся ў атрады анархістаў і максімалістаў.

Непамерна жорсткія расправы з боку ўраду, здрады з боку тых, каго яшчэ ўчора лічылі сябрамі і рэвалюцыянерамі, жаданне хутчэйшай і рашучай перамогі над жорсткім ворагам, жаданне помсты за пралітую кроў, за расстрэлы і шыбеніцы, — штурхнулі групы рабочых, якія згубілі веру ў магчымасць арганізаванай перамогі і якія захапіліся рэвалюцыйнай фразай і настроямі, дзейнічаць рашуча і бязлітасна, на шлях экспрапрыяцыі і тэарыстычных актаў. Ахапляючы групы

гарадскіх рабочых, пераважна саматужнай і гарбарнай прамысловасці, паасобных металістаў асады Альбэртын і тэкстыляў мястэчка Ружаны, групы максімалістаў і анархістаў Слонімскага раёна склаліся і праводзілі сваю працу пад ідэйным кіраўніцтвам і пры непасрэднай дапамозе вялікай арганізацыі максімалістаў і шматлікіх груп анархістаў недалёкага Беластоцкага раёна.

Ад асноўнай масы рабочых максімалісты таксама былі адарваны, не праводзілі сярод іх ніякай працы, не цікавіліся зусім пытаннямі забастовачнай барацьбы, пытаннямі штодзённага жыцця рабочых. Станоўчая роля ў дзейнасці паасобных максімалістаў выражалася толькі ў тым, што на масавых падпольных сходах яны часта выступалі з рэзкай крытыкай нацыяналістычнай тэорыі і практыкі яўрэйскіх дробнабуржуазных арганізацый, што ў спрэчках паміж бальшавіцкай і меншавіцкай фракцыямі Дзяржаўнай думы [Расіі], паміж газетай “Правда” і “Луч”, яны заўсёды трымалі бок бальшавікоў. Але абараняючы быццам бальшавікоў, яны скарыстоўвалі гэта толькі як сродак свайго наступлення супраць Бунду і іншых, а ад саміх сябе яны ж неслі такую ж дробнабуржуазную “ерась”, прыкрываючыся толькі “левымі” рэвалюцыйнымі фразамі.

Такім чынам, ні максімалісты, ні Бунд, ні іншыя дробнабуржуазныя арганізацыі сярод рабочых асноўных

прадпрыемстваў раёна ніякай працы не вялі і не карысталіся сярод іх нікім уплывам. І хваля рэвалюцыйнага ўздыву, якая пракацілася ў перыяд 1912-1914 гадоў ва ўсіх прамысловых раёнах Расіі, зусім слаба закранула гэтыя групы рабочых, а паасобныя забастоўкі, якія выбухалі на тым ці іншым прадпрыемстве, з-за адсутнасці кіраўніцтва і адпаведнай агітацыйнай працы хутка ліквідаваліся і досыць часта не з карысцю для рабочых.

●Якуб Куніца

Працяг у наступным нумары

[1] Куніца Я. На ўздыме (1912-1919 гады ў Слоні́мскім раёне Заходняй Беларусі) // *Польмя (Менск)*, 1930, Кн. 9-10, верасень-кастрычнік. С. 156-167.

[2] Левандоўскі А. Рэвалюцыйны Слоні́м // *Слоні́мскі край*, 2019, № 8-12, 2020. № 2-8.

[3] Шпыркоў І. У гады грамадзянскай вайны і ваеннай інтэрвенцыі // *Памяць: гісторыка-дакументальная хроніка Слоні́мскага раёна*. — Мінск, 2004. С. 152.

[4] Жукоўскі А. Жыццёвы шлях камуніста // *За перамогу камунізма (Слоні́м)*, 1973, №117, 29 верасня.

[5] *История колледжа* // <http://ggkjt.bsut.by/>

[6] Глушаков Ю. Закрыць прытоны, адкрыць кінатэатры. Чо требавалі ад дэпутатов выбарчых 100 лет назад // 2016, 16 ліпеня; <https://news.tut.by/society/504508.html>

[7] *За перамогу камунізма (Слоні́м)*, 1973, №117, 29 верасня.

[8] Куніца Яков Зальмович // <http://chumakou.com/projects/belarus1937/d184.html>

СТАРЫЯ ЗДЫМКИ

Вучні Хадзявіцкай школы, 1935-1936 гады



Часта бываю ў роднай вёсцы Хадзявічы на Слоні́мшчыне, дзе стаіць яшчэ дзедава хата — мой летнік. На днях зноў наведаў сваю вясковую сядзібу. Ідучы па вуліцы, сустрэў аднакласніка Сяргея Акулку, які паказаў мне і падараваў рэдкі стары фотаздымак. На ім адлюстраваны вучні Хадзявіцкай польскай школы 1935-1936-х гадоў.

На пярэднім плане сядзіць злева чацвёртая ў белай сукенцы маці Сяргея Акулкі — Вольга Акулка (Рагозік). Злева ад яе і за спіной Вольгі ўдалося

разгадаць яшчэ некалькі юных хадзяўцоў — Кацярыну Клыбiк, Міхаіла Жука, Мікалая Ігнатовіча, Аляксея Шундрыка, Івана Акулку, Веру Рагозік, Ганну Клыбiк, Уладзіміра Важэйку, Міхаіла Шкляра, Вольгу Важэйку, Вольгу Раманчук. Астатніх прозвішчы аднавіць не ўдалося. Усе яны — 1920-х гадоў нараджэння.

Пасярэдзіне вясковых хлопчыкаў і дзяўчынак сфатаграфавана настаўніца-полька, якая вучыла дзяцей. Як звалі настаўніцу — невядома. З усіх гэтых школьнікаў сёння

жыве толькі Ганна Клыбiк (Акулка), ёй ужо 96 гадоў. Але жанчына адчувае сябе нядрэнна, нават у агарод ходзіць, капае бульбу, зрывае вішні і чарэшні.

Здымак быў зроблены на ганку старой школы. Яе нядаўна раскідалі супрацоўнікі МНС, таму што будынак школы пуставаў і сцены з дахам мелі аварыйны стан. Пра той даваенны час і пра знешнюю беднасць хадзявіцкіх вясковых хлопчыкаў і дзяўчынак і нагадвае гэты стары фотаздымак.

●Сяргей Чыгрын

“Слоні́мскі край” —
краязнаўчае
электроннае выданне.
Выходзіць раз на месяц.

Заснаванае ў лютым 2016 года

Рэдактар
Сяргей Ёрш

Наш адрас:
slonimskikraj@gmail.com
Спасылка на “СК” пры
перадруку абавязковая.